

Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.) *	Fabrikmarke P O T A I N	2 2 1 . **)	Typenschein-Nummer CH 9628 14
-------------------------------------	----------------------------	-------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "221." auf Hersteller-Plakette, rechts seitlich auf Schalt- und Sicherungskasten

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn oben auf Längsträger  
 Motorkennzeichen eingeschlagen  
 Hersteller Potain, 71, La Clayette (F) Importeur Fa. Haechler AG., Möriken

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen 2 ungefedert Anzahl Räder: 8 Lenkung Achsschenkel Lenkhilfe Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, IB, auf HR, mit 5-Stufen Bremskraftregler und Schnellöseventil Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder wirkend Anhängervorrichtung Oese $\phi$ 40 Höchstgeschwind. 20 km/h KAROSSERIEFORM Kran	<b>ARBEITSMOTOR</b> Marke Treibstoff Typ Lage Anz. Zyl. Bohrung Hub Hubraum cm <sup>3</sup> Steuer-PS Leist.-PS ( ) bei U/min Kühlung Lärm dB ( ) bei U/min Lärmdämpfung
---	---

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 2050 H 1750  
 Spurbereich L \*) R \*)  
 Achsabstand 5800 / ( ) / ( )  
 Länge 13520  
 Breite 2480  
 Höhe 3990  
 Ueberhang V  
 H 5650 \*)  
 S

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	4440		10360 *)	14800 *)
Nutzlast				
Total	4440		10360	14800
Fabrik-Garantie				20000
Reifen-Dimens.	7.50-16 12PR	9.00-20	14PR	
Tragkraft p. Achse	8400 (6,5)	13800 (7,25)		

Ausladung der Anhängervorrichtung -VA=2700  
 HA=8500

## AUSRÜSTUNG

§)

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichttupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht V = CH 1050301 / H = CH 1050701

V + H = CH 1220402 (ML)

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ [V = I (E)

Schlusslicht R (E) \_\_\_\_\_ Rückstrahler [M = I (E)

Stoptlicht S1 (E) \_\_\_\_\_ [H = III (E)

Kontroll-Nr. -Bel. 1/komb.links Schildform Hochformat/~~Langformat~~

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 2/ \_\_\_\_\_

Vorn \_\_\_\_\_ seittl. \_\_\_\_\_ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Unterlegkeil 300 x 150 x 190

## ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.)\*

Marke &amp; Typ POTAIN 221. \*\*)

Typenschein-Nummer CH 9628 14

Karosserieform Kran

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 14800 Treibstoff \_\_\_\_\_

PS \_\_\_\_\_

Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_

Gesamtgew. 14800 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN:** Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 34266\*) Art der Ausnahme: Gesamtgewicht = 14800 kg, Achsbelastung/H = 10360 kg, Ueberhang/H = 5650  
Spurkreis =  $\varnothing$  25,5 m\*\*) Typenbezeichnung: "221." Punkt = veränderlich, Fabrikinterne Bezeichnung§) Ausrüstung: Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen. Beleuchtung wegnehmbarAngaben für den Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Oberwagen muss mechanisch gesichert sein
- Signalkörper gemäss BAV Art. 35, Abs. 4, sowie Markierlicht CH 1050701 am Kranende erforderlich
- Bei Ueberführungsfahrten müssen die vorgeschriebenen Lichter angebracht sein
- Höchstgeschwindigkeitstafel "20 km/h" erforderlich
- Laufkatzen- und Führerstände müssen bei Ueberführungsfahrten entfernt werden
- Schienenfahrwerk muss mechanisch gesichert sein

Ort und Datum der Prüfung  
Möriken, 15.5.72

Die Prüfungskommission